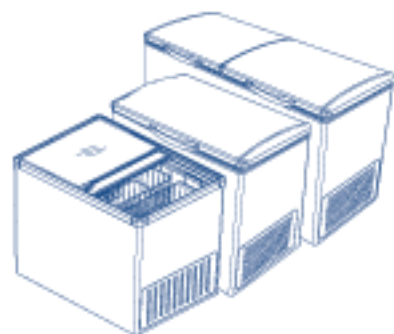


MANUAL DE INSTRUCCIONES CONGELADOR HORIZONTAL

Importante

Antes de instalar u operar su congelador lea cuidadosamente éste manual de instrucciones, de ello depende la vigencia de la garantía. El uso correcto de su artefacto prolongará la vida útil del mismo.



FELICITACIONES

Como fabricantes de su nuevo congelador, deseamos agradecerle el haber escogido uno de nuestros artefactos, los mismos que son producidos con normas de la más avanzada tecnología.

Permanenteemente hemos escuchado las sugerencias de nuestros clientes introduciendo el mayor número posible de mejoras funcionales que confirman la diferencia de este congelador con otros equivalentes, garantizándole su comodidad y satisfacción.

Nuestro servicio técnico está obligado a darle una solución efectiva y rápida si usted lo requiere en repuestos, reparaciones y garantía.

¿Cómo usar el manual de instrucciones?

Las recomendaciones de instalación (pág. 1), limpieza (pág. 5), problemas, posibles causas y soluciones (pág. 8), que constan en este manual son para todos los modelos. La información adicional le servirá como guía para el uso correcto de las funciones de su artefacto, las cuales encontrará en funcionamiento (pág. 2), de acuerdo al producto que usted ha comprado.

Índice y contenido

1. En donde ubicar su congelador	1	7. Sonidos normales	8
2. Como instalar su congelador	2	8. Transporte de su artefacto	6
3. Funcionamiento	2	9. Disposición y conservación de los alimentos en su congelador	7
4. Descongelamiento	3	10. Problemas, posibles causas y soluciones	8
5. Información adicional	4		
6. Limpieza	5		

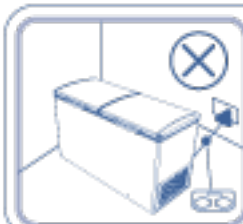


ADVERTENCIAS PRELIMINARES

- Leer las instrucciones técnicas antes de instalar este artefacto.
- Leer las instrucciones de uso antes de encender este artefacto.

Como instalar su congelador

▶2.5



No use extensiones ni adaptadores múltiples que compartan otros artefactos, debido a que ocasionan pérdidas de voltaje y recalentamiento de cables.

▶2.6



Si el sector de su vivienda sufre apagones de luz constantemente o si la corriente eléctrica es inestable, es muy probable que el compresor de su congelador se dañe irreversiblemente. Recomendamos apagar su congelador hasta que se estabilice la energía eléctrica y adquirir un estabilizador de voltaje. Los daños del compresor causados por lo citado anteriormente no están cubiertos por la garantía.



ADVERTENCIA!

Las llaves deben mantenerse fuera del alcance de los niños y de la vecindad del artefacto, para prevenir que los niños sean envenados dentro del mismo.

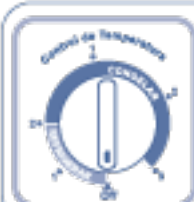
Nunca permita que los niños usen el congelador, jueguen con él, o se metan en él.



3. Funcionamiento

ENCENDIDO

▶3.1



Para encender su congelador, gire la perilla desde la posición OFF (apagado), hacia las posiciones para refrigerar o congelar según su necesidad.

2

Funcionamiento

CONTROL DE TEMPERATURA

▶3.2

POSICIÓN PARA REFRIGERAR

- 1 CON POCOS ALIMENTOS
- 2 CARGA EXIGIDA DE ALIMENTOS

POSICIÓN PARA CONGELAR

- 1 CON POCOS ALIMENTOS
- 2 RECOMENDADO (Ahorro de Energía) Para una carga normal de alimentos.
- 3 MÁXIMO FRÍO: Para uso de tiempo limitado. Se recomienda cuando la carga de alimentos es exigida.

NOTA:

Después de encender el congelador déjelo funcionar por 2 ó 3 horas antes de introducir los alimentos.

IMPORTANTE: Recuerde que la ubicación del congelador, la temperatura ambiente y la frecuencia de apertura de puertas puede afectar a las temperaturas internas; por lo que debe ajustarse el control de temperatura según las condiciones mencionadas si es necesario.

CALENTAMIENTO DEL DIVISOR CENTRAL

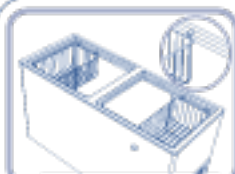
▶3.3



El calentamiento del divisor central es normal para evitar condensación de agua. (Únicamente CI-400)

ACCESORIOS

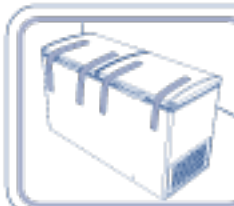
▶3.4



Asegúrese que los soportes de las canastillas estén correctamente ubicados en el marco plástico.

Transporte de su Artefacto

▶8.5



Fije las puertas de tal forma que en el transporte y/o manipuleo se mantengan aseguradas (cerradas).

▶8.6



Recomendamos colocar la base de madera para evitar deslizamientos del artefacto.

NOTA:

Su artefacto contiene ruedas que pueden ayudarlo en el transporte de distancias cortas.

IMPORTANTE:

La garantía no cubre daños por la mala manipulación del artefacto.

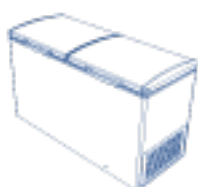
9. Disposición y Conservación de los alimentos en su Congelador

ALIMENTO	TIEMPO MÁXIMO DE CONSERVACIÓN	CONDICIONES
Carnes rojas	2 meses	En recipientes herméticos o envueltos en fundas plásticas (Fundas de papel para ciertas hortalizas)
Aves	1 mes	
Pescado limpio	14 días	
Fruta y verdura	1 semana	
Mantequilla y quesos	2 semanas	Frías y en recipientes herméticos
Comidas cocidas	3 o 4 días	
Huevos	1 mes	En sentido vertical
Productos envasados	Según indicaciones del fabricante	Tapsadas herméticamente
Hielados	Según indicaciones del fabricante	
Alimentos congelados		

- No almacene alimentos sensibles a las temperaturas bajas, como plátanos, fresas, piñas y melón.
- Es necesario no exceder el tiempo de almacenamiento recomendado por los fabricantes de alimentos.
- Para un congelamiento más rápido de los alimentos o para conservarlos en ese estado por períodos de tiempo prolongados, sugerimos colocarlos en contacto con la superficie del congelador, y disponerlos de modo que no tengan contacto directo con otros alimentos que vayan a ser almacenados por poco tiempo.

7

▶ 5.2



Luego de abrir las puertas del congelador asegúrese siempre que estas queden herméticamente cerradas.

▶ 5.3



En el caso de corte de energía eléctrica, la puerta del congelador NO debe abrirse; en lo posible, hasta que el suministro de energía quede restablecido, para no comprometer la conservación de los alimentos. En todo caso

debe evaluarse con cuidado si los alimentos están en condiciones de consumo, con especial atención a los alimentos congelados.

▶ 5.4



No toque alimentos o recipientes en el congelador con las manos mojadas, ni consuma alimentos muy fríos como partículas de hielo. Así evitará quemaduras por el frío y daños en su salud.

▶ 5.5



Cargue los alimentos preferentemente en la noche.

▶ 5.6



El congelador tiene un límite de carga natural, que es el borde de las canastillas, no sobrepase este límite porque afectaría el funcionamiento del artefacto.

▶ 5.7



Para evitar la contaminación de olores y deshidratación de los alimentos, consérvelos dentro de las fundas plásticas o recipientes herméticos.

▶ 5.8



No almacene en el artefacto en "posición congelador", líquidos en envases herméticos como gaseosas, cervezas, etc. podría romperse bruscamente el recipiente al congelarse su contenido.

▶ 5.9



No introduzca sustancias tóxicas, estas pueden contaminar sus alimentos.

▶ 5.10

No recomendamos congelar alimentos ya descongelados pueden dañarse o se perdería su sabor y valor nutritivo.

▶ 5.11



En la caja de control de energía eléctrica de la casa, identifique el breaker que controla el producto, márquelo con el nombre y finalmente conecte éste al tomacorriente.

ADVERTENCIA



La función del cable de conexión a tierra es evacuar posibles fugas de corriente eléctrica procedentes del artefacto, esto con el fin de evitar descargas sobre el usuario. Esta instalación se la debe realizar entre el cable de conexión a tierra del artefacto y la conexión a tierra de la casa o edificación.



NOTA:

En caso de que el congelador vaya a permanecer fuera de uso por un tiempo prolongado, desconéctelo, limpie y seque el interior del artefacto y deje las puertas entre abiertas.

6. Limpieza y Mantenimiento

Realice la limpieza de su congelador de acuerdo a las siguientes instrucciones:

▶ 6.1



Para la limpieza utilice un paño suave con una solución de agua jabonosa caliente con bicarbonato. (2 cucharadas en un litro de agua)

▶ 6.2



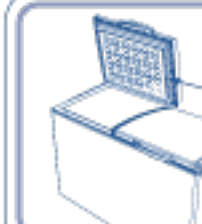
No utilice detergentes, aerosoles, corrosivos, productos abrasivos fuertes.

▶ 6.3



No use estropajos puede estropear el acabado.

▶ 6.4



Limpie periódicamente el empaque de las puertas.



NOTA:

Cualquier daño producido por el incumplimiento de estas recomendaciones anula la garantía.

IMPORTANTE:

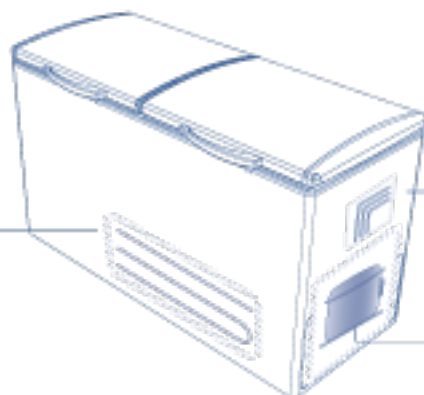
Los periodos de limpieza deberán ajustarse a las condiciones y uso del artefacto.

7. Sonidos Normales

SONIDOS NORMALES EN EL FUNCIONAMIENTO DE SU CONGELADOR

EVAPORADOR
El flujo del refrigerante por el evaporador creará un sonido similar a la ebullición del agua.

AISLAMIENTO
El aislamiento de espuma rígida (poliuretano) eventualmente produce un sonido similar a un golpe, producido por los cambios de temperatura.



VIBRACIÓN DE CAÑERÍAS
Ocasionalmente al encendarse el artefacto y sobre todo al apagarse las cañerías vibran y pueden ocasionar ruido.

COMPRESOR
El funcionamiento del compresor produce un sonido vibratorio leve, así como su encendido y apagado.

8. Transporte de su Artefacto

RECOMENDACIONES GENERALES para transportar su artefacto

▶ 8.1



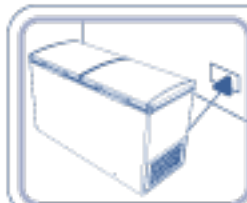
Retire todos los alimentos de su artefacto.

▶ 8.3



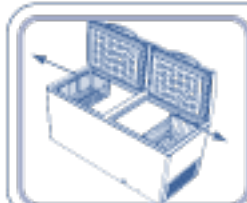
Vacíe, descongele, limpie y seque completamente el artefacto.

▶ 8.2



Desconecte su artefacto.

▶ 8.4



Retire o asegure todos los elementos internos propios de su artefacto, de manera que permanezcan fijos para evitar daños en los mismos.

4. Descongelamiento

¿Porqué descongelar?

▶ 4.1

Es necesario descongelar periódicamente porque la acumulación de hielo disminuye la capacidad de enfriamiento, por ser éste un aislante térmico, por lo tanto mientras más hielo menos frío, además le quita espacio para guardar sus alimentos.



•Este congelador produce escarcha (hielo).
•El hielo es aislante térmico.
•Aumenta el consumo de energía.
•El hielo no incrementa el frío de su congelador sino que al contrario lo disminuye retardando el enfriamiento.

Los esquimales se protegen del frío polar en el interior de un "iglú", la pared de hielo constituye un aislante térmico.

¿Cada que tiempo?

▶ 4.2

No es posible determinar con exactitud el tiempo, pues cada congelador está funcionando en diferentes climas con más o menos alimentos, en mayor o menor posición del dial, etc. por lo tanto sírvase observar con buen criterio el momento oportuno de realizar el descongelamiento. Como orientación recomendamos una vez cada mes.



ATENCIÓN:

El exceso de aperturas de puertas del artefacto y el clima húmedo, producirá mayor formación de hielo. Debiéndose en este caso, descongelar con mayor frecuencia.

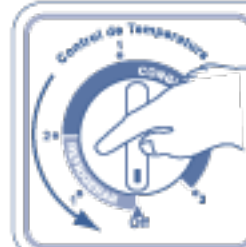
¿Cómo descongelar?

▶ 4.3



Para descongelar, recomendamos retirar los alimentos del congelador, envolverlos bien y colocarlos en canastas, cajas de cartón o cualquier otro tipo de recipiente apropiado, y mantenerlos cubiertos con una frazada para evitar que pierdan su congelación y se acorte su vida útil.

▶ 4.3.1



Apague el congelador girando la perilla del dial hacia la posición OFF (apagado) o desconecte el cordón de servicio.

▶ 4.3.2



Abra las puertas para acelerar el descongelamiento.

▶ 4.3.3



Retire el tapón de drenaje del interior y exterior, coloque un recipiente apropiado a la salida del ducto para recolección del líquido.

5. Información Adicional

RECOMENDACIONES GENERALES

▶ 5.1



No introduzca alimentos calientes en el congelador para evitar la condensación interior y un esfuerzo innecesario del compresor para absorber temperaturas superiores al medio ambiente.

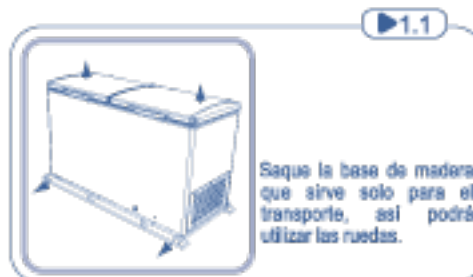
10. Problemas, posibles causas y soluciones

IMPORTANTE:

Si después de revisar las posibles causas y soluciones, el problema persiste llame al **SERVICIO TÉCNICO AUTORIZADO**.

PROBLEMA	POSIBLES CAUSAS	SOLUCIÓN
No enfría el artefacto en absoluto.	Tomacorriente no está energizado.	Revise conectando una lámpara si la toma está energizada, de no estar, conecte en otra que si lo esté, pág 1.
	No está conectado el artefacto.	Conecte el artefacto al tomacorriente, pág 1.
	Perilla del control en posición OFF.	Coloque la perilla de control de temperatura en las posiciones para refrigerar o para congelar.
Artefacto funciona por períodos largos de tiempo.	Temperatura ambiente muy alta o expuesto a fuentes de calor.	Coloque el artefacto en un lugar ventilado y no expuesto a fuentes de calor, pág 1.
	Apertura de puertas muy seguidas o puertas mal cerradas.	Abra las puertas lo indispensable y asegúrese que queden bien cerradas, pág 4.
	Introducir alimentos calientes.	Espera que se enfríe antes de introducir en el artefacto, pág 3. Su artefacto tiene capacidad de hacer hielo en un tiempo determinado. Regule la perilla a un número menor.
Compresor no amansa.	Voltaje demasiado bajo.	Revise la instalación eléctrica de su vivienda.
Artefacto se prende y apaga muy seguido.	El control de temperatura mantiene al congelador a una temperatura constante.	Esto es normal.
Temperaturas en modo refrigerador muy frías.	Control de temperatura en posiciones altas.	Coloque el dial en la posición 1 ó 2.
No congela los alimentos.	Perilla de control de temperatura en posiciones muy bajas.	Coloque la perilla de control en posiciones más altas.
Ruidos y Sonidos.	Ver manual en la página 6 , en SONIDOS NORMALES .	Por cualquier sonido que esté fuera del listado de sonidos normales solicite información a SERVICIO TÉCNICO .
Alimentos con mal olor y sabor.	Ciertos alimentos como la cebolla, plantas aromáticas, carnes, etc. tienen un olor fuerte.	Coloque éstos en fundas plásticas.
Puerta no cierra.	Alimentos mal colocados o muy llenos no permitiendo que la puerta cierre.	Acomode los alimentos de tal manera que no impida que la puerta se cierre.

1. En donde ubicar su congelador



Saque la base de madera que sirve solo para el transporte, así podrá utilizar las ruedas.



Se recomienda que el artefacto esté ubicado en el lugar más ventilado posible.



No exponer el congelador a fuentes directas de calor, como el sol, cocinas, hornos, calentadores de agua, etc. Ni a exceso de humedad.



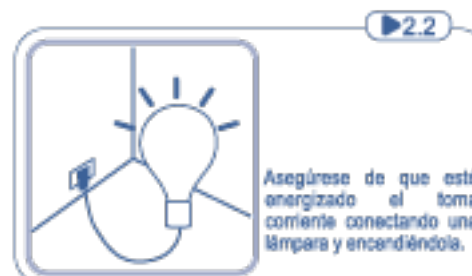
Deje una separación de 15 cm entre el artefacto y la pared para una adecuada ventilación.

Nota: Este producto **NO** está diseñado para ser empotrado.

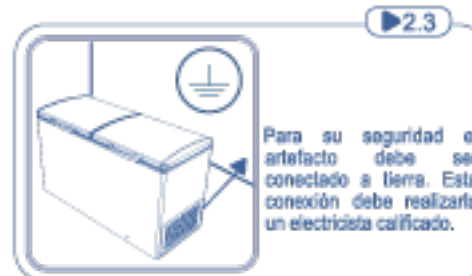
2. Como instalar su congelador



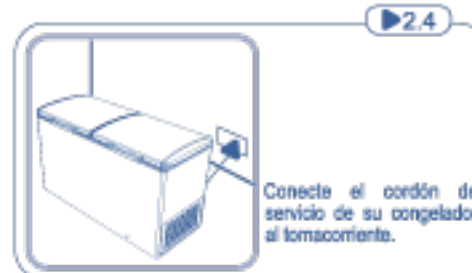
Verifique que el voltaje donde se va instalar este congelador sea el indicado en la placa de identificación que se encuentra en la parte posterior de su congelador.



Asegúrese de que esté energizado el toma corriente conectando una lámpara y encendiéndola.



Para su seguridad el artefacto debe ser conectado a tierra. Esta conexión debe realizarla un electricista calificado.



Conecte el cordón de servicio de su congelador al tomacorriente.